

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ СОМАР — ОБЩЕЕ («Соглашение»)

ВАЖНО – ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОПИИ ЭТОГО ОБЪЕКТА АВТОРСКОГО ПРАВА. УСТАНАВЛИВАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ОБЪЕКТЫ АВТОРСКОГО ПРАВА, ВЫ ТЕМ САМЫМ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ПРИОБРЕТАЯ ПРОДУКЦИЮ СОМАР, ВЫ ТЕМ САМЫМ ЗАЯВЛЯЕТЕ, ЧТО ЯВЛЯЕТЕСЬ ЮРИДИЧЕСКИМ ЛИЦОМ ИЛИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕМ.

А. ОБЪЕКТЫ АВТОРСКОГО ПРАВА

Все авторские права на **Авторские работы** принадлежат **ComAp** или используются **ComAp** в соответствии с лицензией или на других законных основаниях.

В. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЪЕКТОВ АВТОРСКОГО ПРАВА

Использование **Авторских работ Конечным пользователем** и/или **Дистрибьютором** или его поставщиком услуг, оказывающим поддержку или обслуживание **Продукции**, регулируется условиями, изложенными в настоящем **Соглашении**, которое Вам необходимо внимательно прочесть до начала установки или использования **Авторских работ**.



Только **Дистрибьютор** и **Клиент** имеют право осуществлять передачу по сублицензии в соответствии с настоящим **Соглашением** и в рамках настоящего **Соглашения**.

С. ПОРЯДОК ПРИНЯТИЯ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ

- i) Нажимая на кнопку «Принять» (или другую кнопку того же назначения) и/или
- іі) продолжая установку и/или
- ііі) использование Авторской работы,

Вы соглашаетесь с условиями настоящего **Соглашения**. Если **Вы** не принимаете условия настоящего **Соглашения**, **Вы** не можете устанавливать или использовать **Авторскую работу**.

Если **Вы** принимаете лицензионное соглашение от имени юридического лица **Конечного пользователя**, то тем самым **Вы** заявляете, что **Вы** имеете право на принятие этого лицензионного соглашения. Если у **Вас** нет такого права или если **Вы** не уполномочены на это законом, **Вы** принимаете на себя исключительную ответственность по обязательствам, изложенным в настоящем **Соглашении**.

В отношении нижеперечисленного:

- і) установка;
- іі) аутентификация и параметризация программного обеспечения и оборудования;
- ііі) предоставление дополнительных услуг

Вами как лицензиатом, **Вы** соглашаетесь с тем, что **СомАр** или назначенное им лицо собирает некоторые технические данные Продукции и/или о **Продукции**, такие как

- і) информация о регистрации Продукции;
- іі) информация, содержащаяся в Продукции;
- ііі) данные о подключении Продукции;
- іv) данные подключения сайта к ПК или другим техническим устройствам;
- v) истечение указанного или разумного времени;
- vi) данные о **Продукции ComAp**;
- vii) данные отчетов об ошибках;
- viii) данные об управлении сбытом **Продукции СотАр**;
- іх) данные о и/или от подключенных периферийных устройств и прочее.

Если **Вы** не согласны с тем, что **ComAp** собирает данные, описанные в этом параграфе, не устанавливайте, не проверяйте на аутентичность, не выполняйте параметризацию, не используйте **Авторские работы** иным образом и свяжитесь с **ComAp** (legal@comap-control.com).



D. ПОРЯДОК НЕПРИНЯТИЯ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ

Если Вы не согласны с условиями настоящего Соглашения и если Авторскими работами являются:

- i) Программное обеспечение ComAp не продолжайте установку или нажмите на кнопку «Не принимаю» (или на другую кнопку того же назначения). В таком случае Вы не можете устанавливать или использовать Программное обеспечение ComAp и/или Документацию к нему, поскольку Вы не получите разрешение на их использование;
- іі) Записанные / сохраненные на физическом устройстве Авторские работы верните **Авторские** работы, включая физическое устройство (если применимо), по зарегистрированному адресу **СомАр**, его дочерней компании, **Дистрибьютору** или другому лицу, уполномоченному представлять **СомАр**, поскольку **Вы** не получили разрешение на использование **Авторских** работ;
- выраженные другим способом Авторские работы, воспринимаемые человеческими органами чувств немедленно прекратите использование **Авторской работы** и, если это следует из характера Авторской работы, удалите ее или верните **Авторскую работу** по зарегистрированному адресу **ComAp**, его дочерней компании, **Дистрибьютору** или другому лицу, уполномоченному представлять **ComAp**, поскольку **Вы** не получили разрешение на использование **Авторских работ**.

Е. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБЪЕКТОВ АВТОРСКОГО ПРАВА

- 1.1. Вы можете использовать Авторские работы только для целей, перечисленных ниже, но не ограничиваясь только ими:
- 1.1.1. Управление и мониторинг **Продукции СотАр** путем установки на ПК или на другие технические устройства (например, планшеты или мобильные телефоны), как указано в **Технической документации**; или
- 1.1.2. Использование Программного обеспечения СотАр в соответствии с Технической документацией; или
- 1.1.3. Для таких целей в отношении использования **Авторских работ**, характер которых не указан в этом пункте.

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Дополнительная лицензия – лицензия, предоставляемая Вами компании СомАр;

Соглашение – соглашение, заключенное между **Вами** и **СомАр** или уполномоченным представителем СомАр (**Дистрибьютором**, **Клиентом**), либо же на условиях, указанных в настоящем Лицензионном соглашении ComAp.

Авторские работы – **Программное обеспечение ComAp**, **Продукция ComAp** и другие авторские работы **ComAp**, относящиеся, в частности, ко всему содержащемуся в них контенту и любой относящейся к ним **Документации**.

CCI (ComAp Cloud Identity) – единая точка доступа к выбранным облачным сервисам и приложениям **ComAp**.

Клиент – заказчик **ComAp** с правом передачи **Авторских работ** по сублицензии.

ComAp – акционерное общество «ComAp» (ComAp a.s.), U Uranie 1612/14a, 170 00 Прага или, если это указано в настоящем Соглашении, его дочерние компании и торговые представительства, входящие в **Группу ComAp**.

Программное обеспечение для систем управления СомАр – программное обеспечение СомАр, являющееся неотъемлемой частью **Продукции СомАр**.

Группа ComAp – акционерное общество «ComAp» (ComAp a.s.) (Чешская Республика), дочерние компании, торговые представительства и контролируемые филиалы ComAp.

Продукция СомАр – оборудование и/или Услуги, которые СомАр предлагает под именем СомАр.



Программное обеспечение ComAp – все программное обеспечение, авторские права и/или права собственности на которое принадлежат **ComAp** или которое **ComAp** может передавать в использование по лицензии, сублицензии или распространять под именем **ComAp**.

Портал для клиентов – место регистрации лиц, интересующихся конкретной информацией о Продукции **ComAp**, в том числе текущей **Документацией** и текущими версиями **Программного обеспечения ComAp**, доступными через **CCI**.

Дистрибьютор – лицо или компания, сотрудничающие с **ComAp** и продающие **Продукцию** и/или **Услуги ComAp** в соответствии с дистрибьюторским соглашением.

Документация – вся соответствующая **Техническая документация** и/или сопутствующая документация на **Программное обеспечение ComAp**.

Конечный пользователь – любой предприниматель, использующий **Авторские работы** в своей продукции или решениях на основании законно полученной лицензии.

GTC – Глобальные правила и условия продажи продукции и предоставления услуг с учетом изменений и дополнений.

Информация – любая информация о **ComAp** как в письменной, так и в устной форме, которая носит конфиденциальный характер вместе с информацией, касающейся **Авторской работы**, а также информацией, раскрытой до даты заключения настоящего **Соглашения**.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом – имеет значение, изложенное в статье 13 настоящего **Соглашения**.

Регистрация продукции – процесс, доступ к которому может осуществляться через **ССІ**, **Портал для клиентов** или посредством других **Услуг**, предлагаемых **СомАр**. Использование **Продукции** или **Услуг СомАр** может предусматривать **Регистрацию продукции**.

Продукция – Программное обеспечение СотАр и Продукция СотАр.

Услуга – любая услуга, имеющая значение согласно GTC или доступ к которой осуществляется через CCI.

Сервисный партнер – лицо, которое может предоставлять услуги по соглашению о сервисном партнерстве, в том числе установку программного обеспечения.

Документация на Программное обеспечение – вся документация, относящаяся к **Программному обеспечению ComAp**, будь то описывающая его функциональность или способы его использования.

Программные ключи – инструменты (программное обеспечение и оборудование), используемые для предоставления доступа к автономным программным приложениям на бесплатной и платной основе, предназначенным для использования совместно с **Продукцией ComAp**.

Техническая документация – любая сопутствующая документация и проектная документация (в том числе руководства пользователя и спецификации), будь то предоставляемая отдельно или прилагаемая к **Продукции ComAp**.

Вы – авторизованный пользователь **Авторской работы** по лицензии или сублицензии (**Конечный** пользователь и **Дистрибьютор**).

2. ЛИЦЕНЗИЯ

- 2.1. **СомАр** предоставляет **Вам** неисключительную, не подлежащую передаче лицензию на использование **Авторской работы**, которая представляет собой нижеследующее:
- 2.1.1. Программное обеспечение ComAp для использования на компьютере или другом техническом устройстве, которое отвечает минимальным требованиям к установке, указанным в инструкциях по установке и использованию, приведенных в Документации, и соответствует условиям настоящего Соглашения: или
- 2.1.2. Документация; или
- 2.1.3 не Программное обеспечение СотАр и не Документация и используется таким способом, который



соответствует характеру такой **Авторской работы**, и в соответствии с любой / такой **Документацией**, которая может быть частью **Авторской работы**.

- 2.2. **Вы** можете использовать **Авторские работы** только для целей, описанных в настоящем Соглашении, и **Вы** не вправе использовать их в интересах третьих лиц или разрешать третьим лицам получать доступ к **Авторским работам**; что касается **Программного обеспечения ComAp**, то **Вы** не можете использовать его в качестве компонента офисных компьютерных программ.
- 2.3. **Вы** можете использовать **Программное обеспечение ComAp** только с **Продукцией ComAp**, такие **Авторские работы** не предназначены, не могут быть использованы или не предоставлены по лицензии для использования в других целях.
- 2.4. СомАр может предоставлять Дистрибьюторам или Клиентам согласие на установку Программного обеспечения СомАр (в том числе предоставление Документации) только для авторизованных Конечных пользователей. Продукции СомАр в соответствии с условиями настоящего Соглашения, при условии, что Дистрибьютор, Клиент или Сервисный партнер заранее проинформировал Конечного пользователя и соответствующее лицо или организацию, чьи информационные технологии могут стать частью проверки аутентификации или Регистрации Продукции.
- 2.5. **Вы** вправе использовать все соответствующие обновления **Программного обеспечения СотАр**, периодически публикуемые **СотАр** на своем веб-сайте или на **Портале для клиентов**. Это разрешение может быть обусловлено **Регистрацией продукции**.
- 2.6. **СомАр** будет вправе собирать и хранить данные, связанные с установкой, параметризацией, аутентификацией и **Регистрацией Продукции**, а также вести журнал таких данных с целью определения местонахождения процесса регистрации или **Регистрации Продукции**, а также с целью предоставления услуг в отношении **Продукции СомАр**.
- 2.7. Независимо от изложенного выше, настоящее Соглашение не ограничивает и не препятствует Вам осуществлять другие права на любое Программное обеспечение с открытым исходным кодом (как определено в отдельной статье настоящего Соглашения) и соответствующую документацию и материалы, будь то по Вашему запросу, или, как это предусмотрено Программным обеспечением СомАр в соответствии с лицензиями на Программное обеспечение с открытым исходным кодом, распространяющимися на такой код, документацию и материалы.

3. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ

- 3.1. Авторские права и другие права на объекты интеллектуальной собственности любого характера, в любой точке мира на **Авторские работы** принадлежат сейчас и будут принадлежать в будущем **ComAp** (или принадлежат любым сторонним лицензиарам, у которых **ComAp** приобрело права на распространение), и только **ComAp** имеет право предоставлять лицензию третьим лицам.
- 3.2. **Вы** признаете, что **Вам** предоставлена лицензия на использование **Авторской работы** только в соответствии с явными условиями настоящего **Соглашения**, но не выходящими за рамки таких условий или иным образом.
- 3.3. Настоящее Соглашение не дает оснований для возникновения никаких прав, прав собственности или претензий на Программное обеспечение Сотмар, если это не предусмотрено настоящим Соглашением. Лицензии на использование Авторской работы предоставляются только Вам, и Вы не можете предоставлять их в аренду, передавать по сублицензии, продавать, переуступать, удерживать, передавать или иным образом распоряжаться ими на временной или постоянной основе, если только Вы не получили такое разрешение по предварительному письменному согласию Сотмар или если это разрешено настоящим Соглашением.
- 3.4. **Вы** не можете переуступать преимущества или обязательства по настоящему **Соглашению** без предварительного письменного согласия **ComAp**.
- 3.5. Вы не вправе передавать Авторские работы (если это позволяет их формат) посредством сети, онлайн-сервисов или между устройствами, если только это не является авторизованной передачей Авторских работ продукции СомАр, однако Вы можете использовать Программное обеспечение СомАр, в том числе и Документацию к нему, для кодирования или аутентификации другого программного обеспечения, которое может быть передано.



4. ОБЪЕМ РАЗРЕШЕННЫХ КОПИЙ

- 4.1. Вы можете сделать ровно такое количество копий Программного обеспечения СомАр, которое необходимо для резервного копирования и восстановления после отказа. В отношении других Авторских работ, формат которых позволяет это, Вы можете сделать копию только для Вашего личного пользования. На такие копии распространяются условия закона Чешской Республики «Об авторском праве» № 121/2000 Сб. в действующей редакции, а настоящее Соглашение и все оригиналы и копии должны храниться у Вас. Вы обязуетесь нанести на все такие копии пометку «СомАр».
- 4.2. За исключением случаев и в той степени, в которой это прямо разрешено **ComAp**, законом или настоящим **Corлaшeнием**, **Bы** не вправе изменять, модифицировать, адаптировать, наносить вред или преобразовывать все или любую часть **Программного обеспечения ComAp** и лежащие в его основе алгоритмы каким бы то ни было образом, а также декомпилировать, дизассемблировать или разбирать на составляющие коды, а также пытаться совершить любое из этих действий.

5. ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ COMAP И ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ К НЕМУ

- 5.1. При утилизации любого оборудования, на котором установлено **Программное обеспечение ComAp**, Вы обязуетесь удалить **Программное обеспечение ComAp** с оборудования до его утилизации и предпринять все необходимые меры для предотвращения распространения **Программного обеспечения ComAp** или попадания его в руки третьих лиц.
- 5.2. Продукцию запрещается полностью или частично использовать применительно к разработке, идентификации или распространению химического, биологического или ядерного оружия или разработке, производству, обслуживанию или хранению ракет, способных доставлять такое оружие. Дистрибьюторы и Клиенты несут ответственность за исполнение постановлений, принятых органами ООН, США или ЕС, регулирующих режим контроля экспорта, передачи, посредничества и транзита товаров двойного назначения (военного / гражданского).
- 5.3. Настоящее **Соглашение** в явной форме регулируется постановлениями, распоряжениями или другими ограничениями на экспорт из Чешской Республики программного обеспечения или информации о таком программном обеспечении, которые могут время от времени вводиться Чешской Республикой.

6. ПРОГРАММНЫЕ КЛЮЧИ

- 6.1. **Программные ключи** предназначены только для использования юридическими лицами или предпринимателями. Приобретая **Программные ключи** у**ComAp**, **Вы** тем самым заявляете, что **Вы** являетесь юридическим лицом или предпринимателем.
- 6.2. Дополнительные условия использования Программных ключей могут быть указаны в других отдельных документах (например, в оферте).

7. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ПОДТВЕРЖДЕНИЯ

- 7.1 Вы признаете, что, так как Программное обеспечение ComAp является предметом настоящего Соглашения, то Программное обеспечение ComAp не создавалось на заказ и не разрабатывалось для удовлетворения Ваших индивидуальных требований или требований Конечных пользователей. Вы подтверждаете, что Вы ознакомились с Документацией на Продукцию ComAp и настоящим Соглашением.
- 7.2. **Вы** признаете, что **Программное обеспечение ComAp** предназначено и применяется для управления, эксплуатации и мониторинга только совместно с **Продукцией ComAp**. Программное обеспечение ComAp не разрешается использовать ни для каких других целей.
- 7.3. **Вы** признаете, что **Программное обеспечение ComAp** вправе использовать только лица, имеющие соответствующую квалификацию, прошедшие надлежащую подготовку и обладающие компетенцией



в правильном использовании **Программного обеспечения ComAp**. Если **Программное обеспечение ComAp** используют лица, не имеющие соответствующей квалификации, не прошедшие надлежащую подготовку и не обладающие компетенцией, то ответственность за это ложится на **Bac**.

- 7.4. **Вы** обязуетесь обеспечить условия, гарантирующие, что лица, использующие или контролирующие использование **Программного обеспечения ComAp**, выполняют это в соответствии с руководством по использованию **Программного обеспечения ComAp**, периодически издаваемым **ComAp**.
- 7.5. **Вы** признаете, что **ComAp** не проводило никакого обучения и не обязано проводить какое-либо обучение для **Bac**. Проведение обучения необходимо заранее согласовать с **ComAp** в рамках отдельного соглашения и, как правило, на платной основе.
- 7.6. СомАр признает, что Продукция и Документация не предназначены для использования по отношению к ядерной технике. СомАр не гарантирует, что использование Программного обеспечения СомАр удовлетворит Ваши требования или что работа Программного обеспечения СомАр будет безошибочной. В обязанности СомАр не входит проверка Программного обеспечения СомАр на наличие вирусов, вредоносных программ или другого вредоносного кода.
- 7.7. Все условия, положения, гарантии и другие вопросы, которые могут подразумеваться статутом или общим правом (за исключением условий, подразумеваемых разделом 12 закона Великобритании «О продаже товаров», 1979 г.), в том числе и подразумеваемые положения, гарантии или другие условия в отношении удовлетворительного качества, соответствия назначению и действий с профессиональной компетентностью и добросовестностью, исключаются в максимально допустимой законом степени. Соответственно, за исключением случаев, прямо указанных в настоящем Соглашении, СотАр не несет перед Вами никакой ответственности.

7.8 FCDM

і) в **Авторские работы СомАр** будет каким-либо способом вмешиваться лицо, находящееся под **Вашим** контролем или по **Вашей** инициативе, и не имеет значения, является ли такое вмешательство санкционированным или нет, и результаты этого вмешательства будут иметь признаки авторства; или іі) любое лицо из **Группы СомАр**, или любое другое лицо / организация, отличная от **СомАр**, разрабатывает или иным образом делает доступными **Авторские работы**, предназначенные для **Продукции СомАр** или входящие в состав **Продукции СомАр**, или уже сделало это, **Вы** обязуетесь обеспечить, чтобы авторами такой работы была предоставлена **Дополнительная лицензия** относительно всех прав на использование работы организацией **СомАр**, без ограничения количества, территории или времени, всеми уже известными и неизвестными способами использования, в любой форме, как материальной, так и нематериальной, постоянно или временно записываемой либо же не записываемой

Сответствии с данным пунктом. Если Авторские работы в соответствии с данным пунктом предоставляются в качестве Программного обеспечения с открытым исходным кодом, то все затронутые субъекты также обязуются соблюдать лицензию на Программного обеспечения с открытым исходным кодом, то все открытым исходным кодом и правила лицензирования Сотар для Программного обеспечения с открытым исходным кодом.

7.9. Облачные службы **ComAp** обычно доступны через **CCI** путем регистрации и регулируются собственными условиями.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

- 8.1. Даже при условии, что иное положение настоящего Соглашения говорит об обратном, СотАр не стремится ограничить или исключить свою ответственность перед Вами в случае гибели или травмы по причине небрежного действия или бездействия его самого или его сотрудников, умышленного неправомерного поведения, или умышленного введения в заблуждение.
- 8.2. **Вы** признаете, что ограничение ответственности и отказ от ответственности, изложенные в данном пункте 8, отражают условия и, если применимо, цену, уплаченную за право использования **Авторских** работ.
- 8.3. В соответствии с пунктом 8.1, **ComAp** не несет ответственности перед **Вами** в отношении всех претензий, потерь, убытков, затрат, расходов, издержек, обязательств, требований, разбирательств и исков (возникших в результате договора, правонарушения, небрежности, нарушения обязанностей,



- предусмотренных законом или иное) в отношении **Продукции** и **Документации** и нарушения настоящего **Соглашения** или любого заверения, утверждения (кроме умышленного введения в заблуждение) или деликатного действия или бездействия, в том числе и небрежности, возникающих в рамках или в связи с настоящим **Соглашением**.
- 8.4. В соответствии с пунктом 8.1, **ComAp** не несет ответственности за убытки, возникшие в результате того, что **Вы** не сохранили полные и актуальные резервные копии **Ваших** компьютерных программ и данных в соответствии с наилучшей компьютерной практикой, или за убытки, вызванные несоблюдением **Вами** условий настоящего **Соглашения**.
- 8.5. В соответствии с пунктом 8.1, **ComAp** не несет ответственности за убытки, возникшие в результате несоблюдения **Вами** положений пунктов 7.1-7.6 (включительно) или содержания пунктов 7 и 8.
- 8.6. СОМАР НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОТЕРЮ КОНТРАКТОВ, ПОТЕРЮ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, ПОТЕРЮ ИЛИ СНИЖЕНИЕ ДЕЛОВОЙ РЕПУТАЦИИ, УВЕЛИЧЕНИЕ ИЗДЕРЖЕК ИЛИ АДМИНИСТРАТИВНЫХ РАСХОДОВ, ВРЕМЕНИ РУКОВОДСТВА, ПОТЕРЮ СБЕРЕЖЕНИЙ, ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБЫЕ ВИДЫ ФАКТИЧЕСКИХ, КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ПОНЕСЕННЫЕ ВАМИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕЙСТВИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ), ДАЖЕ ЕСЛИ ТАКИЕ УБЫТКИ МОЖНО БЫЛО РАЗУМНО ПРЕДВИДЕТЬ ИЛИ СОМАР БЫЛА ПРЕДУПРЕЖДЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ПОНЕСЕНИЯ ВАМИ ТАКИХ УБЫТКОВ В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ.

9. ГАРАНТИЯ

9.1. АВТОРСКАЯ РАБОТА СОМАР ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ «КАК ЕСТЬ» СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ГАРАНТИЯМИ КОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ, СООТВЕТСТВИЯ НАЗНАЧЕНИЮ, ПРОТИВ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ИЛИ ТОГО, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОМАР БУДЕТ РАБОТАТЬ БЕСПЕРЕБОЙНО ИЛИ БЕЗОШИБОЧНО.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ И РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

- 10.1 Настоящее Соглашение остается в силе до момента его расторжения в соответствии с этим пунктом.
- 10.2. **Вы** можете расторгнуть настоящее **Соглашение** в любое время, направив уведомление об этом в **ComAp**.
- 10.3. Сотмар может расторгнуть настоящее Соглашение, направив Вам уведомление об этом. Расторжение вступает в силу немедленно без уведомления в случае нарушения Вами любого условия настоящего Соглашения или в случае прекращения существования Вашей компании без правопреемника.
- 10.4. В случае расторжения настоящего Соглашения Вы становитесь несанкционированным пользователем и обязуетесь прекратить использование всех Авторских работ СомАр, уничтожить все копии Программного обеспечения СомАр, в том числе и любые резервные копии Программного обеспечения СомАр, а также уничтожить Программное обеспечение СомАр со всех носителей информации. По запросу СомАр Вы обязуетесь предоставить разумные доказательства соблюдения данного пункта.

11. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 11.1. Вы обязуетесь:
- 11.1.1. сохранять конфиденциальность всей информации;
- 11.1.2. без письменного согласия СотАр не раскрывать Информацию полностью или частично другим



- лицам, кроме тех **Ваших** сотрудников, которые должны иметь к ней доступ для выполнения **Вами своих** обязательств по настоящему **Соглашению**;
- 11.1.3. использовать **Информацию** исключительно в рамках выполнения **Ваших** обязательств по настоящему **Соглашению** или в рамках реализации настоящего Соглашения.
- 11.2. Положения предыдущего пункта не применяются ко всей или любой части **Информации** в той степени, в которой она представляет собой таковую, которая описана ниже:
- 11.2.1. общеизвестная;
- 11.2.2. уже находилась в **Вашем** распоряжении до того, как Вы получили ее от **ComAp** или является общедоступной, кроме случаев нарушения данного пункта или любого другого обязательства о конфиденциальности;
- 11.2.3. подлежит раскрытию перед Судом, арбитражным судом или правительственным органом с компетентной юрисдикцией.
- 11.3. **Вы** обязуетесь поставить всех сотрудников в известность о конфиденциальности **Информации** и положениях данного пункта, а также обеспечить их соблюдение.
- 11.4. Если **Вам** станет известно о нарушении конфиденциальности кем-либо из **Ваших** сотрудников, **Вы** обязуетесь незамедлительно уведомить об этом **СомАр** и оказать **СомАр** всю разумную помощь в связи с судебными разбирательствами, которые **СомАр** может возбудить против таких лиц.
- 11.5. **Вы** обязуетесь возместить и оградить **ComAp** от всех убытков, ущерба, расходов и издержек (в том числе судебных расходов и расходов на оплату услуг представителя), понесенных **ComAp** в результате любого нарушения **Вами** данного пункта.
- 11.6. В случае нарушения или возможного нарушения любого из положений настоящего пункта, стороны соглашаются, что ущерб, понесенный **ComAp**, не может быть компенсирован только материальным возмещением, и, соответственно, **ComAp**, в дополнение к другим доступным средствам правовой защиты или защиты по праву справедливости, вправе добиваться судебного запрета против такого нарушения или возможного нарушения.
- 11.7. Положения данного пункта остаются в силе после расторжения (в том числе и истечения срока действия) настоящего **Соглашения.**

12. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 12.1 Любое уведомление, предоставляемое в рамках настоящего Соглашения, должно быть составлено в письменной форме и доставлено или отправлено заказным письмом с предоплатой на последний известный адрес стороны, которой оно отправлено, или в электронной форме на адрес электронной почты, указанный для этой цели; такое уведомление будет считаться врученным в момент доставки или, если оно отправлено по почте, на пятый день после отправки.
- 12.2. Отказ от прав **ComAp** относительно **Baших** обязательств по настоящему **Coглашению** не будет считаться действительным, если он не составлен **ComAp** в письменной форме, равно как и отказ от прав **ComAp** в отношении нарушения не должен рассматриваться как отказ или согласие на последующее нарушение **Bamu Baших** обязательств.
- 12.3. Каждый пункт настоящего Соглашения подлежит толкованию по отдельности. Если любой такой пункт полностью или частично окажется незаконным или таковым, исполнения которого невозможно добиться в суде, стороны попытаются договориться о замене недействительного пункта или такого, исполнения которого невозможно добиться в суде.
- 12.4. Настоящее **Соглашение** представляет собой полноту согласия между сторонами в отношении предмета настоящего **Соглашения**. Стороны подтверждают, что при заключении настоящего **Соглашения** они не руководствовались заверениями, которые не включены в настоящее **Соглашение** в явном виде. Положения настоящего **Соглашения** не ограничивают ответственность любой из сторон за умышленное введение в заблуждение.
- 12.5. Настоящее Соглашение регулируется законодательством Чешской Республики, в частности законом



- «Об авторском праве» № 121/2000 Сб., международными договорами, а также другими соответствующими правовыми нормами и договорами, определяющими защиту прав на нематериальное имущество (TRIPS). Процесс лицензирования регулируется § 2358 и след. Гражданского кодекса № 89/2012 Сб.
- 12.6. В случае возникновения между сторонами споров или противоречий, вытекающих из настоящего Соглашения и его условий, либо возникающих из или в связи с настоящим Соглашением, либо ввиду их действительности, а также документов, вытекающих из него, или являющихся его частью, либо же в случае внесения в Соглашение каких-либо изменений, стороны обязуются приложить все усилия для мирного урегулирования таковых. Если мирное урегулирование не будет достигнуто в течение 30 дней с момента первого уведомления о причине спора, то все споры, вытекающие из настоящего Соглашения, будут разрешаться, за исключением судов общей юрисдикции, Арбитражным судом из трех членов, состав которого будет назначен в соответствии с Правилами ЮНСИТРАЛ. Решение вышеупомянутых арбитров является для обеих сторон окончательным и обязательным, и такое решение может быть приведено в исполнение любым компетентным судом. Все расходы, понесенные в связи с арбитражным разбирательством, несет проигравшая дело сторона, за исключением случаев, когда арбитражным решением предусмотрено иное. Место арбитражного разбирательства Прага, Чешская Республика. Язык арбитражного разбирательства английский, если стороны не договорятся в каждом конкретном случае об ином.

13. ОТКРЫТЫЙ ИСХОДНЫЙ КОД

- 13.1. Сотар выбрало некоторые пакеты Программного обеспечения с открытым исходным кодом и предоставляет их вместе с Программным обеспечением Сотар («Программное обеспечение с открытым исходным кодом»). Программное обеспечение с открытым исходным кодом не принадлежит Сотар и не включено в определение, используемое в настоящем Соглашении. Сотар по Вашему запросу поставляет Вам Программное обеспечение с открытым исходным кодом для Вашего использования на условиях определенных лицензионных соглашений на Программное обеспечение с открытым исходным кодом.
- 13.2. Определенные уведомления об авторских правах на такое Программное обеспечение с открытым исходным кодом также включены в материалы с открытым исходным кодом, как правило в Правовые уведомления, которые являются частью руководств пользователя. Вы признаете, что Программное обеспечение с открытым исходным кодом является сторонним программным обеспечением, которое не было разработано, протестировано или иным образом одобрено СотАр. Программное обеспечение с открытым исходным кодом предоставляется «КАК ЕСТЬ», и ComAp не дает и отказывается от всех явных и подразумеваемых гарантий, относящихся к Программному обеспечению с открытым исходным кодом и/или использованию Программного обеспечения с открытым исходным кодом (в том числе фактических и подразумеваемых гарантий коммерческого применения, соответствия назначению и ненарушения прав), а также от любых гарантий того, что Программное обеспечение с открытым исходным кодом (или любые его элементы) позволит достичь конкретных результатов либо будет работать бесперебойно или безошибочно. Настоящее Соглашение не обязывает СотАр предоставлять какую-либо поддержку Программного обеспечения с открытым исходным кодом, кроме предоставления Вам копии лицензий на Программное обеспечение с открытым исходным кодом и исходного кода в материалах с открытым исходным кодом или по Вашему письменному запросу.

14. ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ

- 14.1. С предварительного письменного согласия ComAp, Вам могут быть предоставлены в бесплатное пользование названия ComAp, торговые знаки, логотипы и слоганы («Защищенный контент») ComAp, защищенные правами интеллектуальной собственности, с целью продвижения ComAp и Продукции ComAp при условии их использования в соответствии с настоящим Corлашением. Если Вы заинтересованы в использовании Защищенного контента, свяжитесь с info@comap-control.com.
- 14.2. **Вы** признаете, что **Защищенный контент** может быть объектом прав на товарные знаки, принадлежащим **СотАр**, и **Вы** не вправе использовать **Защищенный контент** вопреки интересам **СотАр**, а именно:
- 14.2.1. не подавать заявки на регистрацию товарного знака и не регистрировать домен, который является



объектом Защищенного контента;

14.2.2. использовать **Защищенный контент** только в соответствии с **Соглашением** и применимым законодательством, но не вопреки законным интересам **СомАр**.

15. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 15.1. **СотАр** вправе периодически вносить изменения и редактировать содержимое настоящего **Соглашения**.
- 15.2. Индивидуальные бизнес-кейсы регулируются **Соглашением**, вступающим в силу с даты заключения договора между сторонами.

Дата и редакция **Соглашения**: ¹ января 2022 года, редакция 2